

## GRAU EN LOGÍSTICA I NEGOCIS MARÍTIMS

### 110021 - ANGLÈS TÈCNIC I COMERCIAL MARÍTIM

#### Informació general

- Curs acadèmic 2026/27
- Departament: Empresa
- Tipus d'assignatura: Obligatoria
- Curs: Segon
- Trimestre: Tercer
- Nombre de crèdits: 6
- Professorat:
  - Miguel Fenollosa Pérez [<mfenollosap@tecnocampus.cat>](mailto:mfenollosap@tecnocampus.cat)

#### Llengües de docència

- Anglès

#### Presentació de l'assignatura

- Comprendre i utilitzar terminologia tècnica marítima.
- Llegir i comprendre publicacions marítimes.
- Comunicar-se de manera oral i escrita utilitzant anglès tècnic marítim.

L'aula (física o virtual) és un espai segur, lliure d'actituds masclistes, racistes, homòfobes, trànsfobes i discriminatòries, ja sigui cap a l'alumnat o cap al professorat. Confiam que entre totes i tots puguem crear un espai segur on ens puguem equivocar i aprendre sense haver de patir prejudicis d'altres.

#### Competències/Resultats d'aprenentatge

##### Específica

- Establir projectes de negocis marítics i de l'àmbit de la logística que permetin la creació de noves empreses o la millora de les ja existents, adoptant idees innovadores i creatives
- Demostrar capacitat per comunicar de manera fluida en llengua espanyola, catalana i anglesa de forma oral i escrita en l'entorn de la logística i els negocis marítics
- Mostrar coneixements sobre l'organització del transport marítim, terrestre, aeri i multimodal, la gestió aduanera i el comerç internacional per a poder gestionar i/o contractar el transport
- Evidenciar coneixements sobre l'estructura, organització i gestió de ports -esportius i d'última generació- on conviuen el tràfic de persones i mercaderies, l'oci nàutic, la pesca i el turisme, fent ènfasis en els creuers
- Mostrar coneixements sobre el buc i la seva contractació per a la seva utilització com a mitjà de transport tant de mercaderies com de persones, en un entorn de sostenibilitat i respecte al mediambient

No definides

#### Continguts

Errors més comuns en anglès (fets per catalanoparlants) i construccions més útils en logística

Ordena en una frase

Assignatura

Tens

Traducció de frases amb/sense verbs causals (que utilitzen subjuntiu en castellà)

Enfocament psicològic per resoldre un problema per telèfon  
Pors comunes. Causes  
Els grans aliats

Tipus d'embarcacions  
Comerç de línia contra comerç de vagabunds.  
Transport: Càrrega general, granelers, vaixells portacontenidors, Ro-Ros, reefers, vaixells de càrrega pesada, vaixells de passatgers, vaixells polivalents, entre d'altres.  
Assistència i servei: remolcadors, vaixells de salvament, vaixells de boiatge, licitacions de pilots, drages, cablejadors, entre d'altres.  
Altres.

Coneixements generals del vaixell  
Pla d'ordenació general: espais i separacions d'una nau.  
Termes relatius a la posició en un vaixell i a la posició en relació amb un vaixell.  
Mesura del vaixell (tonatge, dimensions).

Navegació  
Fondeig, atracada, sortida d'atracada, en marxa.  
Boiatge (sistemes de boyatge i tipus de boies).

Ports i terminals  
Diferents tipus d'instal·lacions portuàries (terminals de granel sec, terminals de granel líquid, terminals de contenidors, altres tipus de terminals).  
Qui és qui al port (autoritats portuàries, pilots, personal d'atracada, estibadors, entre d'altres).

Documents de transport marítim  
Tipus de charters.  
Lloguer a casc nu  
Carta de temps  
Carta de viatges  
Contracte de transport (COA)  
Laydays  
Laycan  
Temps de descans  
Estades  
Despatx  
Avís de Preparació  
Coneixement d'embarcament.  
Altres documents (manifest de càrrega, rebut del company, protesta marítima).

Pronunciació de paraules específiques en anglès  
Organitzacions i institucions internacionals i europees: ONU, OMI, OIT, OMC, UNCTAD, UE (EC, EMSA, entre d'altres), INTERTANKO, INTERCARGO, IALA, IMPA, entre d'altres.  
Clústers relacionats amb el mar, plataformes tecnològiques, PPP.  
Termes logístics  
Funcions laborals

## Objectius de Desenvolupament Sostenible

No definides

## Activitats i Sistema d'avaluació

- 5 seminaris (5% de la nota final cadascun)
- 1r examen parcial (20% de la nota final)
- 2n examen parcial (25% de la nota final)
- 3r examen parcial (30% de la nota final)
- Examen final (75% de la nota final)
- Examen de recuperació (75% de la nota final)

La matèria dels exàmens parcials que s'aprovi (amb l'excepció de la part purament de gramàtica anglesa) no serà avaluada a l'examen final.  
L'examen de repesca sí que tractarà sobre tot el temari, indistintament dels exàmens parcials aprovats.  
La nota per aprovar qualsevol examen és de 5 sobre 10.

Qualsevol forma de frau acadèmic serà sancionada d'acord amb la normativa d'avaluació del centre. En cas que es detectin indicis de frau, inclòs l'ús indegut d'eines d'intel·ligència artificial generativa, el professorat de l'assignatura podrà convocar l'estudiant a una entrevista individual amb l'objectiu de verificar-ne l'autoria.

## Bibliografia i Recursos

- A- Material/content developed by [Lola Rodriguez Coronil](#), former lecturer of this course, and Miguel Fenollosa Pérez, present lecturer.
- International Maritime Organization (IMO), Standard Marine Communication Phrases (SMCP).
- Lloyd's Maritime Academy, Fundamentals of Maritime Trade & Transport.

Van Kluijven, P.C. The International Maritime Language Programme: an English course for students at maritime colleges and for on-board training. 2003 Alk & Heijnen Publishers, Alkmaar, The Netherlands.